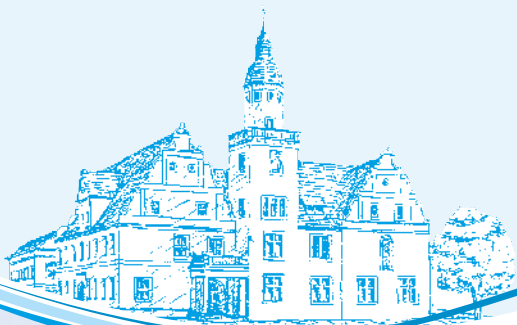


# *Elbe-Fläming-Kurier*

*Das Amtsblatt der Stadt Coswig (Anhalt)*



*Fürstin Cordula und die Höhenrettung Coswig (Anhalt)*

## Bereitschaftsdienste Elbe-Fläming-Kurier

(für diese Angaben übernimmt die Redaktion keine Gewähr!)

### Ärztlicher Notdienst

Die ärztliche Notversorgung der **Orte** und **Ortsteile** der Stadt Coswig (Anhalt):

Die Hotline der Kassenärztlichen Vereinigung können Sie bei dringender ärztlicher Hilfe unter der bundesweite Rufnummer **116 117** anwählen.

### Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

#### Notdienst für Coswig (Anhalt) und Ortschaften:

Der Bereitschaftsdienst ist an den folgenden Tagen in der Zeit von 9.00 - 11.00 Uhr in der eigenen Praxis erreichbar.

08. – 09.07.2023 Frau ZÄ Wahls  
Damaschkeweg 1A,  
06869 Coswig (Anhalt)  
Tel.: 034903 474747

15. – 16.07.2023 Herr ZA V. Clement  
Porsestr. 1, 06862 Dessau-Roßlau  
Tel.: 034901 82822

### Stadt Coswig (Anhalt)

Zur Gefahrenabwehr ist außerhalb der Dienstzeiten des Ordnungsamtes der Stadt Coswig (Anhalt) prinzipiell die Integrierte Leitstelle des Landkreises Wittenberg unter der Tel. Nr.: 03491 19222 zu informieren.

### Abwasserverband Coswig (Anhalt)

Bei Stör- und Havarie fallen der Abwasserentsorgung im Verbandsgebiet Coswig (Anhalt), (Stadt Coswig (Anhalt), Ortsteile der Stadt Coswig Zieko, Buko, Cobbelsdorf/Pülzig, Düben, Klieken/Buro, Köselitz, Möllensdorf, Senst, Wörpen/Wahlsdorf sowie Lutherstadt Wittenberg mit dem Ortsteil Griebö) ist zu den Geschäftszeiten – Montag bis Donnerstag von 07.30 bis 16.00 Uhr und Freitag von 07.30 bis 14.30 Uhr der Abwasserverband Coswig (Anhalt) unter der Ruf-Nr. 034903 5230 und in den übrigen Zeiten sowie an Sonn- und Feiertagen der Bereitschaftsdienst des Abwasserverbandes Coswig (Anhalt) unter der Tel. Nr.: 0173 3858479 erreichbar.

### REMONDIS GmbH & Co. KG (Region Nord – Klieken An der B 187)

Öffnungszeiten:

Mo., Mi., Do., Fr. 08:00 – 17:00 Uhr

Di. 08:00 – 18:00 Uhr

jeden 2. und 4. Samstag im Monat 9 bis 12 Uhr

Tel.: 034903 5150

Aus infektionshygienischen Gründen sind längere Wartezeiten durch eingeschränkte Kapazitäten und umzusetzende Abstandsregelungen einzuplanen.

### Stadtwerke Coswig (Anhalt)

Bei Störungen oder Havarien im Zuständigkeitsbereich der Stadtwerke Coswig (Anhalt) für die Trinkwasserversorgung innerhalb der Stadt Coswig (Anhalt) und den Ortschaften **Zieko, Düben, Buko, Klieken mit Ortsteil Buro** sowie bei Störungen oder Havarien bei der Wärmeversorgung im **Wohngebiet Beethovenring** und im kommunalen Bereich der Stadt Coswig (Anhalt) kann werktags in der Zeit von **16:00 bis 07:00 Uhr** sowie an Sonn- und Feiertagen die Integrierte Leitstelle des Landkreises Wittenberg unter der Tel. Nr.: 03491/19222 informiert werden.

Die Integrierte Leitstelle Wittenberg ist hierbei nicht für die Beseitigung der jeweiligen Störung oder Havarie verantwortlich!

Grundsätzlich sind bei Störungen oder Havarien im Bereich der Strom-, Wasserver- und Entsorgung, Telekommunikation sowie der Wärmeversorgung, die jeweiligen Anbieter/Leistungserbringer zu informieren. Die dazu notwendigen Erreichbarkeiten können aus der Abrechnung sowie den Liefer-/Leistungsverträgen oder dem Internet entnommen werden.

### Beerdigungsinstitute

#### Antea Bestattungen

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen

Tel.: 034903 62293

Coswig (Anhalt), Wittenberger Str. 73 (Eingang Friedhof)

#### Beerdigungsinstitut Kossack

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen

Roßlau, Berliner Straße 44, Tel.: 034901 8950

Coswig (Anhalt), Wittenberger Str. 53, Tel.: 034903 62996

Die nächste Ausgabe erscheint am:

**Donnerstag, dem 20. Juli 2023**

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge:

**Freitag, den 7. Juli 2023**

Annahmeschluss für Anzeigen:

**Dienstag, der 11. Juli 2023, 9.00 Uhr**

### Spruch der Woche

„Reisen wäscht den Dreck  
des Alltags von der Seele“



# Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Coswig (Anhalt)

## Inhaltsverzeichnis der amtlichen Bekanntmachungen

### Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Coswig (Anhalt)

- **Öffentliche Bekanntmachung:**

4. Änderungsanordnung zum Anordnungsbeschluss vom 10.10.2014  
Bodenordnungsverfahren Straguth

Seite 3

- **Öffentliche Bekanntmachung:**

Freiwilliger Landtausch - Grochewitz

Seite 4

Dessau-Roßlau, den 05.06.2023

Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt

Kühnauer-Str. 161

06846 Dessau-Roßlau

**Bodenordnungsverfahren Straguth**

**Verf.-Nr.: 611-14AB2010**

## Öffentliche Bekanntmachung

### 4. Änderungsanordnung zum Anordnungsbeschluss vom 10.10.2014

Durch das Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt wurde mit Beschluss vom 10.10.2014 das Bodenordnungsverfahren Straguth angeordnet und zuletzt mit der III. Änderungsanordnung vom 15.03.2022 geändert.

Zu diesem Bodenordnungsverfahren ergeht Folgendes:

Das Verfahrensgebiet des Bodenordnungsverfahrens Straguth wird gemäß § 63 Abs. 2 des Landwirtschafts Anpassungsgesetzes (LwAnpG), in der Fassung vom 03.07.1991 (BGBl. I S. 1418), zuletzt geändert durch Artikel 136 des Gesetzes vom 10. August 2021 (BGBl. I S. 3436), in Verbindung mit § 8 Abs. 1 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Artikel 17 des Gesetzes vom 19. Dezember 2008 (BGBl. I S. 2794), wie folgt geändert:

1. Aus dem Bodenordnungsverfahren Straguth wird folgendes Flurstück ausgeschlossen:  
**Gemarkung Straguth, Flur 9, Flurstücke 232**  
Die Fläche des ausgeschlossenen Flurstückes beträgt **0,7785 ha**.
2. Zum Bodenordnungsverfahren Straguth werden folgende Flurstücke hinzugezogen:  
**Gemarkung Straguth, Flur 12, Flurstücke 21/6 und 23**  
Die Fläche der hinzugezogenen Flurstücke beträgt **3,6414 ha**.  
Das Bodenordnungsgebiet umfasst nunmehr eine Fläche von rd. **1.479 ha**.  
Eine Übersichtskarte mit den betroffenen Flurstücken zur 4. Änderungsanordnung zum Bodenordnungsverfahren Straguth kann bei der Stadt/Gemeinde eingesehen werden.
3. Am Bodenordnungsverfahren sind neu beteiligt:
  - als Teilnehmer die Eigentümer und Erbbauberechtigten der zum Bodenordnungsgebiet neu hinzugezogenen Flächen;
  - als Nebenbeteiligte die Inhaber von Rechten an diesen Grundstücken sowie die Eigentümer von nicht zum Bodenordnungsgebiet gehörenden Grundstücken, die zur Errichtung fester Grenzzeichen an der Grenze des Bodenordnungsgebietes mitzuwirken haben.

#### Begründung:

Das Bodenordnungsverfahren Straguth ist aufgrund der vorliegenden Anträge am 10.10.2014 gemäß § 56 LwAnpG eingelei-

tet worden. Das Verfahren dient primär der Entflechtung der Rechtsbeziehungen, die durch die Kollektivierung der Landwirtschaft in der DDR entstanden sind.

Zu 1.

Für die auszuschließenden Flurstücke ist eine Bodenordnung entsprechend der Zielstellung des Anordnungsbeschlusses vom 10.10.2014 nicht erforderlich.

Zu 2.

Die Hinzuziehung der aufgeführten Flurstücke erweist sich als notwendig und zweckmäßig, um die eigentumsrechtliche Regelung umfassender gestalten zu können. Es verbessern sich die Möglichkeiten der Zusammenlegung von Eigentumsflächen der bereits am Verfahren beteiligten Grundeigentümer.

#### **Zeitweilige Einschränkung des Eigentums**

Von der Öffentlichen Bekanntmachung dieser 4. Änderungsanordnung bis zur Unanfechtbarkeit des Bodenordnungsplanes gelten folgende (zeitweilige) Eigentumsbeschränkungen:

- a) In der Nutzungsart der Grundstücke dürfen ohne Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde nur Änderungen vorgenommen werden, die zum ordnungsgemäßen Wirtschaftsbetrieb gehören (§ 34 Abs. 1 Nr. 1 FlurbG).
- b) Bauwerke, Brunnen, Gräben, Einfriedungen und ähnliche Anlagen dürfen nur mit Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde errichtet, hergestellt, wesentlich verändert oder beseitigt werden (§ 34 Abs. 1 Nr. 2 FlurbG).
- c) Obstbäume, einzelne Bäume, Hecken, Feld- und Ufergehölze dürfen nur in Ausnahmefällen, soweit landeskulturelle Belange, insbesondere des Naturschutzes und der Landschaftspflege nicht beeinträchtigt werden, mit Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde beseitigt werden (§ 34 Abs. 1 Nr. 3 FlurbG).
- d) Holzeinschläge, die den Rahmen einer ordnungsgemäßen Bewirtschaftung übersteigen, bedürfen der Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde (§ 85 Nr. 5 FlurbG).

Sind entgegen den Anordnungen zu a) und b) Änderungen vorgenommen oder Anlagen hergestellt oder beseitigt worden, können sie im Bodenordnungsverfahren unberücksichtigt bleiben. Die Flurbereinigungsbehörde kann den früheren Zustand nach § 137 FlurbG wieder herstellen lassen, wenn dies der Bodenordnung dienlich ist (§ 34 Abs. 2 FlurbG).

Sind Eingriffe entgegen der Anordnung zu c) vorgenommen worden, muss die Flurbereinigungsbehörde Ersatzpflanzungen auf Kosten der Beteiligten anordnen (§ 34 Abs. 3 FlurbG).

Sind Holzeinschläge entgegen der Anordnung zu d) vorgenommen worden, kann die Flurbereinigungsbehörde anordnen, dass derjenige, der das Holz gefällt hat, die abgeholzte oder verlichtete Fläche nach den Weisungen der Forstaufsichtsbehörde wieder ordnungsgemäß in Bestand zu bringen hat (§ 85 Nr. 5 FlurbG).

Gemäß § 35 FlurbG sind die Beauftragten der Flurbereinigungsbehörde berechtigt, zur Vorbereitung und Durchführung der Flurbereinigung Grundstücke zu betreten und die nach ihrem Ermessen erforderlichen Arbeiten auf ihnen vorzunehmen.

**Aufforderung zur Anmeldung unbekannter Rechte**

Inhaber von Rechten, die nicht aus dem Grundbuch ersichtlich, aber zur Beteiligung am Bodenordnungsverfahren berechtigt sind, werden aufgefordert, ihre Rechte innerhalb von drei Monaten – gerechnet vom ersten Tage der Bekanntmachung dieser 4. Änderungsanordnung – beim Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt in Dessau-Roßlau anzumelden. Diese Rechte sind auf Verlangen des Amtes innerhalb einer von diesem zu setzenden weiteren Frist nachzuweisen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist ist der Anmeldende nicht mehr zu beteiligen.

Der Inhaber eines solchen Rechtes muss die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufes ebenso gegen sich gelten lassen wie der Beteiligte, dem gegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist.

Werden Rechte erst nach Ablauf der vorbezeichneten Frist angemeldet oder nachgewiesen, so kann das Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelten lassen.

**Rechtsbehelfsbelehrung**

Gegen die vorstehende 4. Änderungsanordnung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch beim Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt, Kühnauer Str. 161, 06846 Dessau-Roßlau, erhoben werden.

Im Auftrag

Tonn

- DS -

Die vorstehende 4. Änderungsanordnung und die Übersichtskarte liegen

- in der Stadt Zerbst/Anhalt, Breite 86 a, 39261 Zerbst/Anhalt
- in der Stadt Barby, Marktplatz 14, 39249 Barby
- in der Stadt Gommern, Platz des Friedens 10, 39245 Gommern
- in der Stadt Möckern, Am Markt 10, 39291 Möckern
- in der Stadt Coswig (Anhalt), Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt),
- in der Stadt Dessau-Roßlau, Zerbster Straße 4, 06844 Dessau-Roßlau
- in der Stadt Aken, Markt 11, 06385 Aken/Elbe
- in der Gemeinde Wiesenburg/Mark, Schlossstraße 1, 14827 Wiesenburg/Mark
- und im Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt, Kühnauer Str. 161, 06846 Dessau-Roßlau
- zwei Wochen lang nach ihrer Bekanntmachung zur Einsichtnahme für die Beteiligten während der Dienststunden aus.

Im Auftrag

Friedrich

**Verf.-Nr.: 611-19WB5323** Dessau-Roßlau, den 13.06.2023  
Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung  
und Forsten Anhalt  
Kühnauer Str. 161  
06846 Dessau-Roßlau

**Freiwilliger Landtausch – Grochewitz****Öffentliche Bekanntmachung  
Beschluss**

Gemäß §§ 103a ff des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert Gesetz vom 19.12.2008 (BGBl. I S. 2794) ergeht folgender Beschluss:

**1. Der freiwillige Landtausch – Grochewitz**

Gemarkung Serno, Köselitz  
Landkreis Wittenberg  
wird hiermit angeordnet.

**2. Dem freiwilligen Landtausch unterliegen folgende Grundstücke**

| Gemarkung | Flur | Flurstücke                         |
|-----------|------|------------------------------------|
| Serno     | 5    | 31, 37, 44, 46, 47, 48, 54, 55, 58 |
|           | 9    | 8                                  |
|           | 10   | 21, 25, 43, 47, 50                 |
|           | 11   | 43                                 |
|           | 12   | 11                                 |
|           | 14   | 14, 30                             |
|           | 15   | 84, 88, 92                         |
| Köselitz  | 1    | 12                                 |

Das Verfahrensgebiet umfasst eine Fläche von 40,8841 ha.

**3. Am Freiwilligen Landtausch sind beteiligt:**

- als Teilnehmer die Eigentümer und Erbbauberechtigten der zum Verfahrensgebiet gehörende Grundstücke;
- als Nebenbeteiligte die Inhaber von Rechten an diesen Grundstücken sowie die Eigentümer von nicht zum Verfahrensgebiet gehörenden Grundstücken, die zur Errichtung fester Grenzzeichen an der Grenze des Verfahrensgebietes mitzuwirken haben.

**Begründung:**

Durch den Freiwilligen Landtausch werden durch Zusammenlegung von Flächen die Produktions- und Bewirtschaftungsbedingungen verbessert sowie die Besitzsplitterung beseitigt. Die Tauschpartner haben die Durchführung des Freiwilligen Landtausches beantragt und glaubhaft gemacht, dass dieser sich verwirklichen lässt.

**Aufforderung zur Anmeldung unbekannter Rechte**

Inhaber von Rechten, die nicht aus dem Grundbuch ersichtlich, aber zur Beteiligung am Freiwilligen Landtausch berechtigt sind, werden aufgefordert, ihre Rechte innerhalb von drei Monaten – gerechnet vom ersten Tage der Bekanntmachung dieses Beschlusses – beim Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt anzumelden.

Diese Rechte sind auf Verlangen des Amtes innerhalb einer von dieser zu setzenden weiteren Frist nachzuweisen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist ist der Anmeldende nicht mehr zu beteiligen.

Der Inhaber eines solchen Rechtes muss die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufes ebenso gegen sich gelten lassen wie der Beteiligte, dem gegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist.

Werden Rechte erst nach Ablauf der vorbezeichneten Frist angemeldet oder nachgewiesen, so kann das Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelten lassen.

**Rechtsbehelfsbelehrung**

Gegen diesen Beschluss kann innerhalb von einem Monat nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden.

Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift an das Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt, Kühnauer Str. 161 in 06846 Dessau-Roßlau zu richten.

Im Auftrag

gez. Mende

DS

Der vorstehende Beschluss liegt in der Stadt Coswig, Am Markt 1 in 06869 Coswig, sowie im Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt zwei Wochen lang nach seiner Bekanntmachung zur Einsichtnahme für die Beteiligten während der Dienststunden aus.

Mit freundlichem Gruß  
Im Auftrage

gez. Ahlers

**Datenschutzrechtliche Hinweise**

Aufgrund unseres gesetzlichen Auftrages nach dem Landwirtschaftsanpassungsgesetz/Flurbereinigungsgesetz verarbeiten wir im vorliegenden Verfahren personenbezogene Daten nach Maßgabe der Datenschutzgrundverordnung. Weitergehende Informationen finden Sie unter:

<https://alff.sachsen-anhalt.de/alff-anhalt/datenschutz/>

Alternativ können Sie auch das ALFF Anhalt zur weiteren Informationserlangung kontaktieren:

Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt (ALFF Anhalt)

Kühnauer Straße 161, 06846 Dessau-Roßlau

Telefon: +49 340 6506-0, Telefax: +49 340 6506-601

E-Mail: [poststelleDE@alff.mule.sachsen-anhalt.de](mailto:poststelleDE@alff.mule.sachsen-anhalt.de)

Bei datenschutzrechtlichen Problemen können Sie sich auch direkt an den Datenschutzbeauftragten des Amtes wenden:

E-Mail: [Datenschutzbeauftragter-ALFF-Anhalt@alff.mule.sachsen-anhalt.de](mailto:Datenschutzbeauftragter-ALFF-Anhalt@alff.mule.sachsen-anhalt.de)

## Lokale Nachrichten der Stadt Coswig (Anhalt)



### Ferienzeit ist Lesesommerzeit!

Wir laden Schülerinnen und Schüler aller Altersstufen wieder ganz herzlich ein, bei der Sommerferien-Leseaktion eurer Stadtbibliothek mitzumachen!

Dabei sein ist ganz einfach: Leht euch während der Sommerferien **mindestens 2 Bücher** in der Stadtbibliothek aus, lest und bewertet diese! Habt Ihr das geschafft, bekommt ihr eine Einladung zur Abschlussveranstaltung am **16. August um 10.30 Uhr** mit einer tollen Künstlerin, zu der auch das vom Bürgermeister unterschriebene Abschlusszertifikat überreicht wird.

Dieses könnt ihr dann nach den Ferien in der Schule vorlegen, wo eventuell auch eine Anerkennung für die fleißigen Leser winkt!

Zusätzlich könnt ihr im Rahmen dieser Aktion **tolle Preise** gewinnen ...

Und auf jeden Fall garantieren wir Lese-Spaß mit den schönen Büchern, die wir zum Teil extra für diese Aktion und nur für **Euch** mit Unterstützung durch Fördermittel vom Land Sachsen-Anhalt neu in den Bestand aufgenommen haben!

Wann geht's los? Die landesweite Eröffnung findet am 28.06.2023 in Braunsbedra am Geiseltalsee statt - ihr könnt euch hier ab sofort anmelden und dabei sein!!!

Anmeldung und Ausleihe sind für euch kostenfrei!

Wir freuen uns auf euch zu folgenden Öffnungszeiten:

|                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| Montag und Freitag | 9.30 - 12.00 Uhr  |
| Dienstag           | 13.00 - 18.00 Uhr |
| Donnerstag         | 13.00 - 17.00 Uhr |

*Eure Stadtbibliothek Coswig (Anhalt)*







## Langeweile auf der Tasche? Nicht mit uns!

Kommt vorbei und gestaltet euren eigenen Beutel\*.



Wann?

am **17. Juli 2023**

von **13:00 Uhr** bis **16:00 Uhr**

Wo?

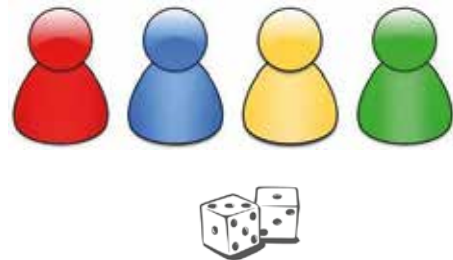


Am Markt 13,  
Coswig (Anhalt)

Unkostenbeitrag 2,00 Euro pro Beutel/Tasche

## „Alte Spiele neu entdeckt.“

Wir laden euch ein mit uns einen spannenden Spielenachmittag zu verbringen.



Wann?

am **13. Juli 2023**

von **14:00 Uhr** bis **17:00 Uhr**

Wo?

**Friederike-Treff5, Coswig (Anhalt)**

Wir basteln mit euch **Flechtbilder**.  
Kommt am **19. Juli von 14:00 Uhr**  
bis **17:00 Uhr** vorbei!

## Ihr möchtet Schmuck, den nicht jeder hat?

Dann kommt am  
**10. Juli von 13:00 Uhr**  
bis **16:00 Uhr** ins



Am Markt 13, Coswig (Anhalt)



Bei uns könnt ihr  
eure eigenen  
**Armbänder**  
aus **Holzperlen**  
designen.

Wo?

In der **Friederike-  
Treff 5** in Coswig  
(Anhalt)



## Elbe-Fläming-Kurier

- **Herausgeber:** Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt)
- **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: 03535 489-0, Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- **Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:** Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt), Ansprechpartner: Ch. Reinknecht, Tel: 034903 610-112, Fax: 034903 610-171, E-Mail: amtsblatt@coswig-online.de
- **Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10 vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

## Naturpark Fläming / Sachsen-Anhalt

# Sommerferien-aktionen



**Montag, 10.7. 13 bis 16 Uhr und  
Mittwoch, 12.7. 8 bis 12 Uhr und  
Montag, 17.07. 13 bis 16 Uhr**  
PAPPMACHEEKURS  
Papiertiere bauen mit Astrid Lesnik,  
37,50 Euro pro Kind inkl.  
Materialkosten, 3 Termine,  
findet im Naturparkinfozentrum  
statt, bitte per E-Mail anmelden:  
annekatrin.els@naturpark-  
flaeming.de

**Montag, 10.07. 13 bis 16 Uhr**  
Mobile Jugendarbeit Coswig im  
Flämis Huus: Armbänder aus  
Holzperlen basteln

**Dienstag, 11.07. ab 10 Uhr**  
Interaktionsgeschichte in der  
Stadtbibliothek Coswig (Anhalt)

**Montag, 17.07. 13 bis 16 Uhr**  
Mobile Jugendarbeit Coswig im  
Flämis Huus: Beutel und Taschen  
gestalten, 2 Euro Unkostenbeitrag

**Montag, 24.07. 13 bis 16 Uhr**  
Gärtnern, Kräuterkunde und  
Samenpapier herstellen im  
Naschgarten mit uns und der  
mobilen Jugendarbeit Coswig,  
Treffpunkt ist zunächst das Flämis  
Huus

**Mittwoch, 26.07. 8 bis 12 Uhr**  
Wanderung auf dem Bismarckstieg,  
mit Picknick, bitte per E-Mail  
anmelden: annekatin.els@naturpark-  
flaeming.de

**Montag, 31.07. 13 bis 16 Uhr**  
Gärtnern und Kräuterkunde im  
Naschgarten,  
Treffpunkt ist das Flämis Huus

**Mittwoch, 02.08. ab 10 Uhr**  
Interaktionsbild in der Stadtbibliothek  
Coswig (Anhalt)

**Montag, 07.08. 13 bis 16 Uhr**  
Mobile Jugendarbeit Coswig im Flämis  
Huus: Knete selber herstellen

**Mittwoch, 09.08. 8 bis 12 Uhr**  
Flämingradtour, natürlich auch mit  
Picknick, bitte per E-Mail anmelden:  
annekatrin.els@naturpark-flaeming.de

**Montag, 14.08. 13 bis 16 Uhr**  
Mobile Jugendarbeit in Coswig im  
Flämis Huus: Traumfänger basteln

Generelle Öffnungszeiten: Montags 13  
bis 16 Uhr und mittwochs 8 bis 12 Uhr  
Änderungen werden hier  
veröffentlicht:

[www.naturpark-flaeming.de](http://www.naturpark-flaeming.de)

Naturpark-  
Kommune



## Vereine und Parteien

### Die DRK-Begegnungsstätte Coswig informiert

#### Einige freie Plätze in den Gymnastikgruppen

Diese Gymnastik ist als sanftes Körpertraining zu sehen. Die Übungen werden rückengerecht und gelenkschonend erarbeitet. Dehn- und Stretch Übungen sorgen für den Muskelerhalt bzw. Muskelaufbau, und lassen Sie schmerzfrei und beweglicher werden. Sich gemeinsam in der Gruppe sportlich betätigen macht Freude.

Überzeugen Sie sich selbst! – Kostenlose Schnupperstunden sind jederzeit möglich.

#### Anmeldung ab sofort möglich!

DRK Coswig, Tel: 034903 5200

#### Spezielle Angebote der Woche 10.07. – 14.07.2023

##### Montag, 10.07.23

14.00 Uhr Treffen der Brett- und Kartenspieler

##### Dienstag, 11.07.23

14.00 – 16.00 Uhr Nähen unter Anleitung  
Wir zeigen Ihnen wie genäht wird und nehmen auch Änderungen entgegen

14.00 – 16.00 Uhr Das Kleider - Atelier ist für Sie geöffnet

##### Mittwoch, 12.07.23

14:00 - 16:00 Uhr Zeit für Gespräche und Hilfe bei Formularen sowie Anträgen für ALLE

14.30 Uhr SHG „Angst und Depressionen“ Gruppentreffen

##### Donnerstag, 13.07.23

10.00 – 12.00 Uhr Das Kleider - Atelier ist für Sie geöffnet

##### Freitag, 14.07.23

09.30 Uhr „Krabbeldgruppe“ Treffpunkt für Mütter, Väter und Familien mit Babys ab der 6. Lebenswoche. Singen, Spielen, Kontakte knüpfen

## Spezielle Angebote der Woche vom 17.07. – 21.07.2023

### Montag, 17.07.23

14.00 Uhr Treffen der Brett- und Kartenspieler

### Dienstag, 18.07.23

14.00 – 16.00 Uhr Nähen unter Anleitung  
Wir zeigen Ihnen wie genäht wird oder nehmen auch Änderungen entgegen

14.00 – 16.00 Uhr Das Kleider - Atelier ist für Sie geöffnet

### Mittwoch, 19.07.23

14:00 - 16:00 Uhr Zeit für Gespräche und Hilfe bei Formularen sowie Anträgen für ALLE

### Donnerstag, 20.07.23

10.00 – 12.00 Uhr Das Kleider - Atelier ist für Sie geöffnet

### Freitag, 21.07.23

09:00 Uhr „Frühstück dem Sommer entgegen“  
genießen Sie mit uns bei guter Unterhaltung ein leckeres Frühstück

09.30 Uhr „Krabelgruppe“ Treffpunkt für Mütter, Väter und Familien mit Babys ab der 6. Lebenswoche. Singen, Spielen, Kontakte knüpfen

## Vorschau auf den August & September 2023

### Monat August

#### Schiffahrt (Tagesfahrt)

Seit 1910 befährt dieser Familienbetrieb mit seiner Flotte Berliner und Brandenburger Gewässer und lädt Sie ein, die idyllische Umgebung von Berlin kennenzulernen und wiederzuentdecken. Nur nicht allein, sondern mit Freunden oder der Familie, bei einem Ausflug in die regionalen Wasserlandschaften sind Erholung und Entspannung garantiert.

**Termin:** Freitag, den 25. August 2023

### Monat September

#### Weinfest (Halbtagesfahrt)

Feiern wie Bacchus ... Diese musikalische Weinreise weckt Urlaubsgefühle, macht Lust auf Wein und Begierde auf Sonne, Strand und Meer. Mit „Regina Ross“ erleben Sie ein einzigartiges, beschwingtes, fröhliches und vielseitiges Weinprogramm. Volkstümliche Melodien und stimmungsvolle Weinlieder kombiniert mit Evergreens. Ihre Lieder von der Unstrut-Saale-Region bis in die Weinlandschaften am Mittelmeer erzählen vom Wein, der Heimat, der Liebe, Tanz und Gesang und vom Feiern in geselliger Runde. Spritzig und charmant führt sie durch ihr Programm, lädt zum Mitsingen und Schunkeln ein und lässt das Stimmungsbarometer rasant in die Höhe steigen.

**Termin:** Dienstag, den 12. September 2023

**Anmeldungen und Informationen auch telefonisch möglich! Kontakte:**

**Leiterin: Marion Hausmann**

Tel. 034903 52023, E-Mail: [aussenstelle.coswig@drk-wittenberg.de](mailto:aussenstelle.coswig@drk-wittenberg.de)

**Verwaltung: Jacqueline Döhring**

Tel. 034903 52024, E-Mail: [verwaltung.coswig@drk-wittenberg.de](mailto:verwaltung.coswig@drk-wittenberg.de)

**Reisen: Anke Kappel** Tel. 034903 52021

E-Mail: [reisen.coswig@drk-wittenberg.de](mailto:reisen.coswig@drk-wittenberg.de)

**Seniorentreff:** Tel. 034903 52027

**Die Erste Hilfe Kurse** finden an allen Ausbildungsstandorten (Wittenberg, Jessen, Gräfenhainichen und Coswig statt. Barzahler bitte die Gebühr passend mitbringen.

Anfragen von Firmen für Komplettkurse bitte direkt per Mail an: [ausbildung.wb@drk-wittenberg.de](mailto:ausbildung.wb@drk-wittenberg.de).

Direktkontakt **Frau Schröder**

Tel. 03491 465119, Tel. 03491 402493

**Deutsches Rotes Kreuz**

Kreisverband Wittenberg e. V., Am Alten Bahnhof 11

[ausbildung.wb@drk-wittenberg.de](mailto:ausbildung.wb@drk-wittenberg.de)

### Sozialstation Zerbst/Bereich Coswig/Anhalt/

So erreichen Sie den Pflegedienst des DRK in der Eisenbahnstraße 24:

**Telefon:** 034903 589825

**Fax:** 034903 589826

**E-Mail:** [sozialstation.bereich.coswig@drk-wittenberg.de](mailto:sozialstation.bereich.coswig@drk-wittenberg.de)

## Veranstaltungsplan Stadtverband der Arbeiterwohlfahrt Coswig e. V.

**Begegnungsstätte Elbstr. 1, 06869 Coswig, Tel. 034903 31355**

### Monat Juli 2023

#### Montags

#### Mittwochs

#### Donnerstags

#### Kaffeekränzchen

#### Spielnachmittag

#### Klöppeln

Am 20.07.2023 fahren wir um 9.15 Uhr zur Salzoase nach Roßlau.

Am 06.07.2023 laden wir zum Seniorenfrühstück ein.

Beginn: 9.00 Uhr

#### Vorschau

Tagesfahrt am 27.07.2023 nach Leipzig! Stadtrundfahrt, Fahrt auf der Weissen Elster, Mittagessen in „Auerbachs Keller“

Tagesfahrt nach Moritzburg am 22.08.2023 – geführte Rundfahrt, Kutschfahrt, Mittag, Kaffee.

Tagesfahrt in den Harz am 21.09.2023

Weitere Tagesfahrten liegen in unserer Begegnungsstätte aus! Anmeldungen und Informationen zu allen Veranstaltungen und Reisen Montags und mittwochs in unserer Begegnungsstätte oder Tel. 034903 31355. Unsere Fahrten sind so geplant, dass auch Personen, die nicht mehr so gut zu Fuß sind teilnehmen können.

Michalke



## Sommerfest im Klosterhof Coswig

Am 14.07.2023 laden wir in den schönen Klosterhof Coswig zu unserem Sommerfest ein. Jeder und jede ist ab 15:00 Uhr herzlich willkommen. Es gibt, neben sommerlicher Musik und entspannter Atmosphäre, Kaffee und Kuchen. Für die, die es am Nachmittag noch nicht ermöglichen können, ist natürlich auch gesorgt. Ab 17:00 Uhr wird es dann herzlich. Wir freuen uns, mit euch ein paar angenehme Stunden bei kühlen Getränken und unterhaltsamen Gesprächen zu verbringen. An die Kinder ist natürlich auch gedacht. So wird es Kinderspaß und Mitmachaktionen geben.



Besonders gespannt können alle Gäste auf die Verlosung sein. Der Hauptpreis wird hier aber noch nicht verraten. Aufgrund großartigem Engagement und tollen Freunden können wir das Sommerfest für die Gäste überwiegend kostenfrei gestalten. Aber gern möchten wir die Arbeit des Mukoviszidose Selbsthilfe e.V. unterstützen und freuen uns auf Ihre Mithilfe dabei. Wir sehen uns am 14.07.2023 im Klosterhof!

Der Vorstand des CDU Regionalverbandes Coswig

Simonetti Haus



Coswig (Anhalt)

### Bluesrudy mit Abi Wallenstein im Coswiger Simonetti Haus

Zur „Katzenmusik Nr. 3“ hat sich mit Bluesrudy ein alter Bekannter angesagt. Um immer neue Farbe ins musikalische Spiel zu bringen, kommt er wie auch in den vergangenen Jahren nicht allein nach Coswig.

Gemeinsam mit dem als „Vater der Hamburger Blues-Szene“ bekannten Abi Wallenstein bietet er ein Konzert am **Freitag, dem 21. Juli 2023, ab 19.30 Uhr**, im historischen Festsaal des Coswiger Simonetti Hauses.



Der in Jerusalem geborene Sänger und Gitarrist Abi Wallenstein ist für seine charismatischen Interpretationen des Blues-Rock sowie für sein „orchestrales“ und besonders virtuoses Gitarrenspiel bekannt, bei dem er gleichzeitig Bass-Linien, Akkord-Teile und Melodie-Riffs spielt - also ein kleines Orchester bietet.

Nicht nur in Deutschland ist er seit vielen Jahren für seinen charakteristischen, tanzbaren, treibenden Groove bekannt, mit Elementen von J. L. Hooker, Son House, Bo Diddley und Ry Cooder zugleich. Im Laufe seiner mehr als 40-jährigen Bühnenpräsenz und nach zahlreichen, hoch bewerteten Plattenaufnahmen mit vielen Größen der Szene kann er auf einige Awards verweisen, die ihm auch international einen Platz in der oberen Liga sichern. Die Tickets kosten 15 € im Vorverkauf und 18 € an der Abendkasse.

Die Kartenvorbestellung ist über E-Mail (info@simonettihaus.de) möglich.

Der Verkauf erfolgt über das Reisebüro Wricke Touristik, Lange Straße 23, 06869 Coswig (Anhalt), Tel: 034903-62577 oder im Vereinsbüro, Zerbster Straße 40, 06869 Coswig (Anhalt), geöffnet dienstags und donnerstags von 9 bis 12 Uhr sowie jeden 2. Mittwoch im Monat von 16.30 bis 19.00 Uhr, Tel: 034903-499223.

### Fr., 21.07.

9:30 Uhr Coswig Andacht im Seniorenwohnpark

### So., 23.07.

9:00 Uhr Zieko Gottesdienst

10:30 Uhr Griebö Gottesdienst

### Termine

### So., 09.07.

9:00 Uhr Düben Gottesdienst

10:30 Uhr Griebö Gottesdienst

### Di., 11.07.

14:30 Uhr Senst Gemeindenachmittag

### Mi., 12.07.

14:00 Uhr Coswig Gemeindenachmittag

### Do., 13.07.

14:30 Uhr Buro Gemeindenachmittag

### Mo., 17.07.

14:30 Uhr Griebö Frauenkreis

### Di., 18.07.

14:30 Uhr Klieken Gemeindenachmittag

### Mi., 19.07.

15:00 Uhr Zieko Gemeindenachmittag

### Do., 20.07.

14:30 Uhr Düben Gemeindenachmittag

### Kontakt Pfarrerin Adam

Telefon: 034903 489152

Mail: swantje.adam@kircheanhalt.de

### Verwaltung der Verbundgemeinde

Schlossstraße 58; 06869 Coswig (Anhalt)

Helma Mühlmann

E-Mail: helma.muehlmann@kircheanhalt.de

Telefon: 496159

### Öffnungszeiten

Dienstag: 11:00 - 13:30 Uhr + 14:30 - 16:00 Uhr

montags und freitags gern nach Vereinbarung (auch kurzfristig)

### Öffnungszeiten, Anschrift und Ansprechpartnerin im Kirchenbüro Coswig

Dienstag: 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.30 Uhr

Donnerstag: 9.00 - 12.00 Uhr

Angela Frenzel; Schlossstraße 58; 06869 Coswig (Anhalt)

E-Mail: st\_nicolai@web.de oder angela.frenzel@kircheanhalt.de

Telefon: 034903 62938

Urlaub: 14.06. – 03.07.2023

### Kirchenbüro Zieko

Helma Mühlmann, Dirk Schumann

Dorfstraße 2, Zieko

034903 62645

### Öffnungszeit

Donnerstag: 10 - 16 Uhr

dienstags und mittwochs gern nach Absprache (auch kurzfristig)

buer@hoffnungsgemeinde-zieko.de.

### Katholische Gemeinde St. Michael

### 08.07.2023, Samstag

17.30 Uhr Hl. Messe

### 11.07.2023, Dienstag

08.00 Uhr Gottesdienst

19.00 Uhr Klassik - Folklore - Swing

„Musiksommer 2023“

### 15.07.2023, Samstag

17.30 Uhr Gottesdienst

### 18.07.2023, Dienstag

08.00 Uhr Gottesdienst

Eine erholsame und gesunde Sommerzeit wünscht

K. Hoffmann

## Kirchliche Nachrichten

### Ev. Regionalpfarramt Coswig-Zieko

#### Gottesdienste

#### So., 09.07.

9:00 Uhr Düben Gottesdienst

10:30 Uhr Griebö Gottesdienst

#### So., 16.07.

9:00 Uhr Möllensdorf Gottesdienst

10:30 Uhr Coswig Gottesdienst mit Abendmahl